

ΕΡΓΑ ΣΤΕΡΕΩΣΕΩΣ, ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΕΩΣ  
ΛΟΥΤΡΩΝΟΣ ΜΟΝΗΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

Μετά τήν έκτελεσιν τῶν κυριωτέρων "Εργαν 'Αναστηλόσεως τῆς Μονῆς Καισαριανῆς, ἡ Φιλοδασική 'Ενωσις 'Αθηνῶν, διά τοῦ ἀπὸ 21ης Μαρτίου 1956 ἐγγράφου τῆς πρᾶς τῶν Κύριον 'Υπουργόν τῆς Εθνικῆς Παιδείας, ἐξήτησε τήν ἄδειαν ὅπως προβῇ εἰς τήν ἀποκάλυψιν καὶ ἀναστήλωσιν τοῦ σπανίου Μνημείου τοῦ Λουτρῶνος τῆς Μονῆς.

Τήν αἰτησιν συνάδευον λεπτομερῆ σχέδια ἐκπονηθέντα ἐντολῇ τῆς Φιλοδασικῆς 'Ενωσεως ὑπὸ συνεργείου ὑπὸ τήν διεύθυνσιν τοῦ 'Αρχιτέκτονος Κυρίου Λ. Καλλιγά, δι' ὃν ἐγένετο λεπτομερῶς ἀποτύπωσις τῆς καταστάσεως τοῦ Λουτρῶνος καὶ τῶν μεταγενεστέρων πέριξ καὶ ἀναθεναύτου προσκτισμάτων.

Σκοπός τῶν σχεδίων ἦτο :

1. 'Η ἐξακρίβωσις τῶν λειψάνων τοῦ Λουτρῶνος καὶ τῶν μεταγενεστέρων προσθηκῶν.
2. 'Η ἐξακρίβωσις τῆς ἀντοχῆς τῶν μεταγενεστέρων προσκτισμάτων, ώστε νά καταστῇ δυνατή ἡ ἀφαίρεσις τῶν καλυπτόντων τῶν Λουτρῶνα ἐρειπίων.
3. 'Η διατήρησις τῆς εἰκόνος τοῦ Λουτρῶνος, πρὸ τῆς ἀναστηλόσεως τοῦ Μνημείου, ὑπὸ τήν σημερινήν τῆς μορφήν.
4. 'Η πλήρης μελέτη τοῦ Μνημείου διὰ τήν ἀκριβεστέραν ἀποκατάστασιν καὶ ἀναστήλωσιν αὐτοῦ.

Τήν 28ην Μαρτίου οἱ Καθηγηταί Κύριοι Σωτηρίου καὶ Ὁρλάνδος ὡς καὶ ὁ 'Αρχιτέκτων μηχανικός τοῦ 'Υπουργείου Κύριος Σολωμόνδης, ἀνῆλθον εἰς Καισαριανήν καὶ ἐμελέτησαν τάς περὶ τό Μνημεῖον προτάσεις τῆς Φιλοδασικῆς 'Ενωσεως, εὑρεθέντες σύμφωνοι πρός αὐτάς.

Διά τοῦ ἀπὸ 8ης Μαΐου 1956 καὶ ὑπ' ἀρ. 39.059/610 ἐγγράφου τοῦ 'Υπουργοῦ 'Εθνικῆς Παιδείας πρᾶς τήν Φιλοδασικήν 'Ενωσιν 'Αθηνῶν καὶ κατόπιν τῆς ὑπ' ἀρ. 11 ἀπὸ 29/3/56 ἀποφάσεως τοῦ 'Αρχαθλογικοῦ Συμβουλίου, ἐδόθη ἡ ἔγκρισις τῆς ὑποθεμελιώσεως καὶ ἀποκαλύψεως τοῦ Λουτρῶνος.

Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΟΥ ΛΟΥΤΡΩΝΟΣ ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΕ ΤΗΝ ΚΑΤΩΤΕΡΩ ΣΕΙΡΑΝ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΩΣ :

A) ΑΝΑΣΚΑΦΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ εἰς τό δάπεδον τοῦ Λουτρῶνος, τό διόποιον ἐκαλύπτετο ὑπὸ μεγάλης ἐπιχειρήσεως χωμάτων καὶ λίθων.

Διά τῶν ἐρευνῶν αὐτῶν ἀπεκαλύφθησαν :

1. Τά θεμέλια τῆς Νοτίας 'Αψίδος. Αἱ ἀναλογίαι τῆς 'Αψίδος ἥσαν ἐσωτερικῶς ὅμοιαι πρᾶς τάς τῆς Βορείας καὶ μόνον τό ἐξωτερικό τοιχώματα αὐτῆς παρουσίαζον μικράν παραλλαγήν εἰς τάς διαστάσεις.

2. Αἱ βάσεις τοῦ ὑποκαλύπτου ἐξ ὄρθιογωνικῶν ὄπτοπλίνθων διαφέρων διαστάσεων.
3. Αἱ περίπλοκοι ὑδραυλικαὶ ἔγκαταστάσεις τοῦ CALDARIUM καὶ FRIGIDARIUM.
4. Ἡ ἐστία τοῦ Λουτρῶν εἰς τὴν Α. πλευράν τοῦ Μηνημεῖου.
5. Τὰ θεμέλια κόργχης εὐρισκομένης δεξιά τῆς εἰσόδου εἰς τὴν Ν. πλευράν τοῦ κτιρίου, μὲ τὸ δάπεδον αὐτῆς ἐστρωμένον δι' ὄπτοπλίνθων διαστάσεων  $0,32 \times 0,32$  μ.

B) ΣΤΕΡΕΩΣΙΣ

Πρὸς πάσης ἔργαστρας ἀποκαλύψεως τοῦ Λουτρῶνος ἡτο ἀπαραίτητος ἡ στερέωσις ὅλων τῶν συγκρατούντων τὰ διάφορα κτίσματα τοῖχων, ώστε νὰ ἀποκλεισθῇ ὁ κίνδυνος καταρρεύσεων.

1. Ὁ τοῖχος ὁ ὑποστηρίζων τὸν θολωτὸν διάδρομον εἰς τὴν Ν. πλευράν τοῦ Λουτρῶνος παρουσίαζε σοβαροτάτην καταστροφήν τῶν θεμελίων του καὶ ἐκινδύνευε νὰ καταρρεύσῃ ἐπὶ τοῦ Λουτρῶνος. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸν ἔγιναν τὰ λεγόμενα "ντουλάπια ἀπὸ μπετόν", τὰ ὃποῖα σήμερον ἐξασφαλίζουν τὴν θεμελίωσιν καὶ στερεότητα αὐτοῦ.
2. Ἐστερεώθη ὁ ἔτοιμορροπος διπλοῦς τοῖχος ὁ διαχωρίζων τὰς δύο νοτίως τοῦ Λουτρῶνος αἴθουσας, ἐξ ὧν ἡ μία πιθανῶς νά ἡτο ἡ ἀρχαῖα Τράπεζα τῆς Μονῆς, δι' ἔργων μπετόν ἀρμέ μεταξύ τῶν τυφλῶν τοξων.
3. Ἐγένετο στερέωσις τῆς μεταξύ τῶν δύο αἴθουσῶν θύρας.
4. Ἀνεκαλύφθη ὑπὸ τὸ δάπεδον τῆς Β. αἱθουσῆς ὑπόγειος δεξαμενή ἐκ τῆς ὁποῖας ἐτροφοδοτεῖτο ὁ Λουτρόν.
5. Εἰς τὴν αὐτήν αἴθουσαν ἀπεκαλύφθη τὸ ὄρχαῖον δάπεδον, τμῆματα τοῦ ὁποίου καλύπτονται ἀκόμη διά πληρίνων πλακῶν διαστάσεων  $0,27 \times 0,27$  μ.
6. Εἰς τὴν Ν. αἴθουσαν καὶ εἰς τὴν Ν. πλευράν αὐτῆς ἀνεκαλύφθησαν τρεῖς πολεμίστραι, αἱ ὃποῖαι ἐξωτερικῶς εἶχον καλυφθῆναι δι' ἐπιχόνσεων.

\*Ἐγένετο διάνοιξις αὐτῶν, ἐξωτερικῶς δέ καὶ κατά μῆκος τῆς αἴθουσῆς ἐκχωμάτωσις εἰς μῆκος 8 μ. καὶ πλάτους 1,50 μ., μὲ ἐπίστρωσιν τοῦ δαπέδου διά πλακῶν καὶ ἀποχετευτικοῦ ἀγωγοῦ διά τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν ὅμβρίων ὑδάτων.

Κατά τὴν ἀποχωμάτωσιν καὶ πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ ἀποκαλυφθέντος τοῖχου, κατεσκευάσθησαν δύο ἀντηρίδες μὲ τὴν βάσιν αὐτῶν ἐντὸς τῆς ἀνοιγείσης τάφρου.

7. Εἰς τὴν Βορεῖαν πλευράν τοῦ αὐτοῦ δωματίου, εὑρέθησαν τρία ἐντετοιχισμένα τυφλά τόξα μέ τάς βάσεις αύτῶν στηριζομένας ἐπὶ ἀρχαῖων πιδνῶν.
8. Κατά μῆκος τοῦ νοτίου τοῖχου τῆς αἰθούσης εὑρέθη πήλινος ὄχετός διά τοῦ ὅποιου τὸ ὑδωρ ἐκ τῆς ἔξωτερικῆς πηγῆς ἐφέρετο εἰς τὸν εύρισκομενὸν εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης ἀλευρόδυλον.

Μετά τὴν στερέωσιν ὅλων τῶν ἐπισφαλῶν σημείων τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος, αἱ ἐργασίαι ἐπροχώρησαν εἰς τὴν ἀναστήλωσιν τῆς Νοτίας Ἀψίδος τοῦ Λουτρῶνος, ἥτις καὶ ἡτο ἀπαραίτητος διά νά ὑποβασταχθῇ ὁ τρούλος.

Γ) Διά τῶν ἀνωτέρω ἐργασιῶν συνεπληρώθη ὅλη ἡ ἀναγκαῖα προεργασία διά τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ Λουτρῶνος καὶ ἡρχισεν ἡ κατεδάφισις τοῦ Βορειοδυτικοῦ ἔξωτερικοῦ μεταγενεστέρου τοῖχου καὶ ἀφηρέθη ἡ τεραστία ἐπίχωσις χωμάτων καὶ λίθων ἡ ὅποια ἐκάλυπτε τὸν τρούλον, τὴν N. Ἀψίδα καὶ τὸν χῶρον ἀναθεν τῆς εἰσόδου τοῦ Λουτρῶνος.

1. Κατά τὴν κατεδάφισιν ἀνευρέθη κελλίον ὑπεράνω τῆς εἰσόδου τοῦ Λουτρῶνος μέ δάπεδον ἐκ πηλίνων ὅρθιογνῶν πλακῶν.
2. Ὁλιγὸν ὑπεράνω τοῦ δαπέδου καὶ πλησίον τοῦ Δ.παραθύρου τοῦ τρούλου, εὑρέθη ἀγγεῖον τοῦ 15ου ἢ 16ου μ.Χ. αἰώνος.

#### Δ) ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΙΣ

1. Ὁ ἔξωτερικός δυτικός τοῖχος, μεταξύ τῆς εἰσόδου τοῦ Λουτρῶνος καὶ τῆς κλίμακος, ἡτο ἐτοιμόρροπος καὶ παρέστη ἀνάγκη κατεδαφίσεως αὐτοῦ καὶ ἀνακατασκευῆς.

Κατά τὴν ἐργασίαν αὐτῆν εὑρέθη, ὅπισθεν τῆς Δ.κόργχης τοῦ Λουτρῶνος, εἰσοδος μέ μαρμάρινα σκαλοπάτια, ἥτις προφανῶς θά εἶχεν ἀνοιχθῆ ἀφοῦ εἶχεν ἐρεπωθῆ τὸ τμῆμα τοῦτο τοῦ Λουτρῶνος.

2. Μετά τὴν κατεδάφισιν τοῦ ἀναθεν τοῦ Λουτρῶνος κατασκευάσματος ἐγένετο ἐπισκευή τῆς ὁροφῆς τοῦ ὄλου κτιριακοῦ συγκροτήματος καὶ ἐξησφαλίσθη ἡ στεγανότης αὐτοῦ διά τῆς κατασκευῆς δαπέδου ἐκ πλακῶν Ὅμηττοῦ καὶ ἐδόθη ἡ ἀπαραίτητος κλίσις διά τὴν ῥοήν τῶν ὅμβρίων ὑδάτων.
3. Ἀνεστηλώθη ἡ τελείως κατεστραμμένη εἰσοδος τοῦ Λουτρῶνος.
4. Μερική ἀναστήλωσις τῆς Ἀνατολικῆς θολωτῆς πτέρυγος τοῦ Λουτρῶνος, ἀπαραίτητος διά τὴν ἐξασφάλισιν τῆς στερότητος τοῦ Μνημείου ἀπό τάς πιέσεις τῶν παρακειμένων κτισμάτων.
5. Ἐπισκευή τῆς ὅλης στέγης τοῦ ἀποκαλυφθέντος Λουτρῶνος, ἐνθα προβλέπεται ἡ ἐπικάλυψις διά παλαιῶν κεράμων.
6. Ἐγένετο ἴσοπέδωσις καὶ πλακόστρωσις τῆς N. τοῦ Λουτρῶνος αἰθούσης.
7. Εἰς τὴν αἴθουσαν παραπλεύρως τῆς παλαιᾶς τραπέζης τῆς Μονῆς, συμφώνως μέ ευρεθέντα ὑπολείμματα τοῦ παλαιοῦ δαπέδου, παρηγγέλθησαν ὅμοια πλάκες μέ τάς ὅποιας ἐγένετο ἡ ἐπιστρωσις τοῦ δαπέδου.

τῇ Ιη Δεκεμβρίου 1956

Κέριον

ΕΜΜ. ΧΑΤΖΙΔΑΚΗΝ

"Εφορον Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων

Α Θ Η Ν Α Σ

"Ἔχομεν τὴν τιμῆν νά σᾶς ὑποβάλωμεν συνημμένως "Ειθεσιν  
ἐπὶ τῶν ἐκτελεσθειγῶν ἔργασιῶν εἰς τὸν Λουτρῶνα τῆς Μονῆς Καισαριανῆς.

Διατελοῦμεν μετά τιμῆς  
ΦΙΛΟΔΑΣΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ ΑΓΗΝΩΝ



K.A.